



AIDE À LA RÉINSERTION DE FAMILLES  
EN GRANDE PRÉCARITÉ À MADAGASCAR

## **Exercice clos le 31 décembre 2013**



- I. Rapport de gestion
- II. Comptes annuels au 31 décembre 2012
- III. Rapport du commissaire aux comptes
- IV. Tableau Emplois Ressources



# I

# Rapport de gestion



AIDE À LA RÉINSERTION DE FAMILLES  
EN GRANDE PRÉCARITÉ À MADAGASCAR

## **RAPPORT DE GESTION 2013**

Mesdames, Messieurs, Chers Amis,

Conformément à la loi et aux statuts, nous vous avons réunis en Assemblée Générale Ordinaire annuelle afin de vous rendre compte de la situation et de l'activité de notre association durant l'exercice clos le 31 décembre 2013 et de soumettre à votre approbation les comptes annuels dudit exercice.

Nous vous donnerons toutes précisions et tous renseignements complémentaires concernant les pièces et documents prévus par la réglementation en vigueur et qui ont été tenus à votre disposition dans les délais légaux.

### **ACTIVITE DE L'ASSOCIATION**

#### *Situation et évolution de l'activité de l'association au cours de l'exercice.*

Durant l'exercice clos le 31 décembre 2013, nous avons connu une baisse de 12,05 % des dons.

Cette baisse importante trouve, pour une large part, son explication par la fin de l'exceptionnel et important mécénat d'entreprise qui avait abondé la trésorerie d'ASA/France de 200 000 € sur 3 ans (100 000 € en 2010, 50 000 € en 2011 et en 2012).

Pour mémoire :

- En 2010 les 100 000 € ont été affectés à la construction du pont sur l'Imanga (50 % du coût),
- En 2011, les 50 000 € ont été affectés aux maisons de la 15e promotion (60 % du coût),
- En 2012, les 50 000 € ont été affectés aux maisons de la 16e promotion (60 % du coût).

#### *Événements importants survenus depuis la clôture de l'exercice.*

Nous n'avons aucun événement particulier à signaler.

### **RESULTATS - AFFECTATION**

#### *Examen des comptes et résultats.*

Nous allons maintenant vous présenter en détail les comptes annuels que nous soumettons à votre approbation et qui ont été établis conformément aux règles de présentation et aux méthodes d'évaluation prévues par la réglementation en vigueur.

Les règles et méthodes se poursuivent sans changement.

Au cours de l'exercice clos le 31 décembre 2013, le total des produits s'est élevé à 351 342 € contre 398 878 € pour l'exercice précédent.

Le montant des autres achats et charges externes s'élève à 29 301 €, contre 22 801 € pour l'exercice précédent.

L'association n'a pas de personnel.

Le montant des dotations aux amortissements et provisions s'élève à 1 515 € contre 1 558 € pour l'exercice précédent.

Le montant des subventions accordées par l'association, s'élève à 316 846 € contre 396 431 € pour l'exercice précédent.

Les charges d'exploitation de l'exercice ont atteint au total 347 711 €, contre 420 840 € pour l'exercice précédent.

Le résultat d'exploitation ressort pour l'exercice à 3 631 € contre -21 962 € pour l'exercice précédent.

Après avoir pris en compte les produits financiers pour 814 € (contre 1 473 € pour l'exercice précédent) et les frais bancaires pour 532 € (contre 521 € pour l'exercice précédent), le résultat courant, s'établit à -3 912 € contre -21 010 € pour l'exercice précédent.

Après prise en compte :

- du report des ressources non utilisées des exercices antérieurs pour 780 € contre 19 499 €, l'exercice précédent,
- et des engagements à réaliser sur ressources affectées pour 5 843 € contre 1 085 € l'exercice précédent,

le résultat de l'exercice clos le 31 décembre 2013 se solde par un déficit de -1 150,87 € contre un déficit de -1 661,44 € pour l'exercice précédent.

### ***Proposition d'affectation du résultat.***


Nous vous proposons de bien vouloir approuver les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) tels qu'ils vous sont présentés et qui font apparaître un déficit de -1 150,87 €.

Nous vous proposons de bien vouloir affecter le déficit de l'exercice de la manière suivante :

Perte de l'exercice : -1 150,87 €, en valeur de patrimoine intégré qui s'élèvera alors à 103 127,65 €.

Nous vous invitons à adopter le texte des résolutions qui sont soumises à votre vote.

Fait à Saint-Étienne, le 19 mai 2013  
Jean GUINARD, trésorier



**II**

# **Comptes annuels**

ASA FRANCE

37 rue Cadérat

42140 CHAZELLES SUR LYON

**COMPTES ANNUELS AU 31 DECEMBRE 2013**

	Page
- <i>Détail bilan</i>	1 et 2
- <i>Détail Compte de résultat</i>	3 à 5
- <i>Annexe</i>	6 à 8

**BBJ ET ASSOCIES**

3 PLACE JEAN BAPTISTE PER

42270 SAINT PRIEST EN JAREZ

04 77 74 43 41

**DETAIL BILAN ACTIF**

<b>ACTIF</b>	<b>Exercice N</b>		<b>Exercice N-1</b>		<b>Ecart N / N-1</b>	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
<b>FONDS COMMERCIAL</b>				1 515.33	-1 515.33	-100.00
20600000 SITE WEB	3 073.33		3 073.33			
28060000 AMORT SITE WEB	-3 073.33		-1 558.00		-1 515.33	-97.26
<b>TOTAL ACTIF IMMOBILISE</b>				1 515.33	-1 515.33	-100.00
<b>AUTRES CREANCES</b>	8 007.11		5 957.02		2 050.09	34.41
46710000 ACOMPTE CENTRE JEAN BOSCO	2 407.11		1 727.91		679.20	39.31
46870000 PRODUITS A RECEVOIR	5 600.00		4 229.11		1 370.89	32.42
<b>DISPONIBILITES</b>	129 825.71		123 197.27		6 628.44	5.38
51210000 BNP COMPTE COURANT	21 454.86		4 852.81		16 602.05	342.11
51220000 BNP EPARGNE	30 120.37		40 570.02		-10 449.65	-25.76
51230000 BNP LIVRET A	77 264.73		77 764.44		-499.71	-0.64
51240000 PAY PAL	985.75				985.75	
53000000 CAISSE			10.00		-10.00	NS
<b>CHARGES CONSTATEES D'AVANCE</b>	82.00				82.00	
48600000 CHARGES CONSTATEES D AVANCE	82.00				82.00	
<b>TOTAL ACTIF CIRCULANT</b>	137 914.82		129 154.29		8 760.53	6.78
<b>TOTAL GENERAL</b>	137 914.82		130 669.62		7 245.20	5.54

**DETAIL BILAN PASSIF**

<b>PASSIF</b>	<b>Exercice N</b>		<b>Exercice N-1</b>		<b>Ecart N / N-1</b>	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
FONDS ASSOCIATIFS SANS DROIT DE REPRISE	104 278.52		9 888.49		94 390.03	954.54
10210000 VALEUR DE PATRIMOINE INTEGRE	104 278.52		9 888.49		94 390.03	954.54
REPORT A NOUVEAU			96 051.47		-96 051.47	-100.00
11000000 REPORT A NOUVEAU			96 051.47		-96 051.47	NS
RESULTAT DE L'EXERCICE (EXCEDENTS OU DEFICITS)	-1 150.87		-1 661.44		510.57	30.73
<b>TOTAL FONDS ASSOCIATIFS</b>	103 127.65		104 278.52		-1 150.87	-1.10
FONDS DEBIES SUR AUTRES RESSOURCES	18 257.17		13 194.00		5 063.17	38.37
19520000 FOND DESBIES ASA ATELIER	13 289.17		8 138.64		5 150.53	63.28
19530000 FONDS DEBIES ASA AFFECTE	4 588.00		3 895.36		692.64	17.78
19550000 FONDS DEBIES ASA BOURSE CMR	380.00		1 160.00		-780.00	-67.24
<b>TOTAL PROVISIONS ET FONDS DEBIES</b>	18 257.17		13 194.00		5 063.17	38.37
DETTES FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES	1 850.00				1 850.00	
40160000 ASA DIVERS	1 850.00				1 850.00	
AUTRES DETTES	14 680.00		13 197.10		1 482.90	11.24
46860000 DIVERS CHARGES A PAYER	14 680.00		13 197.10		1 482.90	11.24
<b>TOTAL DETTES</b>	16 530.00		13 197.10		3 332.90	25.25
<b>TOTAL GENERAL</b>	137 914.82		130 669.62		7 245.20	5.54



**DETAIL COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
COTISATIONS	2 470.00		2 480.00		-10.00	-0.40
75610000 COTISATIONS ADHERENTS	2 470.00		2 480.00		-10.00	-0.40
AUTRES PRODUITS	348 872.12		396 398.06		-47 525.94	-11.99
75810000 PARTICIPATION AG ET RENCONTRE	6 717.49		4 358.22		2 359.27	54.13
75811010 DM BRODERIES ADAMA	1 696.00				1 696.00	
75811020 DM BRODERIES AIDASA	5 711.68				5 711.68	
75811040 DM BRODERIES CASA TANA	3 889.60				3 889.60	
75811050 DM BRODERIES COLMAR	113.00				113.00	
75811070 DM BRODERIES EVENOS	2 331.00				2 331.00	
75811080 DM BRODERIES FRANCHE COMTE	3 900.00				3 900.00	
75811090 DM BRODERIES LOIRE OUEST	1 485.75				1 485.75	
75811110 DM BRODERIES ASAM/PROVENCE	900.75				900.75	
75811120 DM BRODERIES MONTS DU LYONNAIS	7 725.25				7 725.25	
75811130 DM BRODERIES NIMES	1 411.50				1 411.50	
75811140 DM BRODERIES SAVOIE	1 073.00				1 073.00	
75811160 DM BRODERIES ASA/FRANCE	1 913.00				1 913.00	
75812000 DONS PRIVES NON AFFECTES (ASA)	103 550.33	103 048.64			501.69	0.49
75812010 DON PRIVES NON AFFECTES (NIME)	7 770.00	2 810.00			4 960.00	176.51
75813000 DONS MAN. NON AFF.ABAND.FRAIS	7 771.24	4 879.21			2 892.03	59.27
75814000 DONS MANUELS ATELIER	32 150.53	39 735.50			-7 584.97	-19.09
75821010 DON MANUEL AIDE A L ASA ADAMA	6 408.00	6 000.00			408.00	6.80
75821020 D.M. AIDE A L ASA NORMANDIE	1 500.00	4 000.00			-2 500.00	-62.50
75821030 D.M. AIDE A L ASA AIDASA	6 100.00	6 100.00				
75821040 D.M. AIDE A L ASA AQUITAINE	3 000.00	3 000.00				
75821050 D.M. AIDE A L ASA CASA TANA	24 500.00	18 000.00			6 500.00	36.11
75821060 D.M. AIDE A L ASA COLMAR	7 500.00	8 000.00			-500.00	-6.25
75821070 D.M.AIDE A L ASA DOURDAN	4 000.00	2 000.00			2 000.00	100.00
75821080 D.M. AIDE A L ASA EVENOS	21 000.00	25 000.00			-4 000.00	-16.00
75821090 D.M. AIDE A L ASA FRANCHE COMT	4 000.00	4 000.00				
75821100 D.M. AIDE A L ASA LOIRE -OCEAN	2 500.00	2 140.00			360.00	16.82
75821120 D.M.AIDE A L ASA MONTS DU LYON	27 100.00	10 000.00			17 100.00	171.00
75821130 D.M.AIDE A L ASA MANOSQUE	10 000.00	5 000.00			5 000.00	100.00
75821140 D.M. AIDE A L ASA NIMES	3 000.00	1 310.00			1 690.00	129.01
75821150 D.M.AIDE A L ASA SAVOIE	6 754.00	1 500.00			5 254.00	350.27
75821160 D.M.AIDE A L ASA CMM	10 000.00	10 000.00				
75823000 DONS MANUELS PRIVES AFFECTES	2 625.00	52 070.00			-49 445.00	-94.96
75824000 DONS MANUELS ASSOCIAT.AFFECTES	12 000.00	36 348.00			-24 348.00	-66.99
75824010 DONS MAMUEL AFFECTES CASATANA	2 270.00	3 273.00			-1 003.00	-30.64
75825000 DONS MANUEL BOURSES CMR	4 505.00	4 690.00			-185.00	-3.94
75826000 D.M.AIDE A L ASA BRODERIE		39 135.49			-39 135.49	NS
<b>TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	<b>351 342.12</b>	<b>398 878.06</b>			<b>-47 535.94</b>	<b>-11.92</b>
AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES	29 300.56	22 801.09			6 499.47	28.51
60630000 PETITES FOURNITURES	612.03	560.83			51.20	9.13
60640000 FOURNITURES DE BUREAU	33.80	203.28			-169.48	-83.37
61100000 FRAIS IMPRESSION INFO RESEAU	1 430.42	1 478.71			-48.29	-3.27
61200000 FRAIS IMPRESSION PLAQUETTE		1 620.58			-1 620.58	NS
61300000 FRAIS SITE INTERNET	944.62	38.12			906.50	NS
61600000 PRIMES D ASSURANCES	165.00				165.00	
62261000 HONORAIRES ADMINISTRATIFS	6 649.80	6 495.34			154.46	2.38
62512000 NOTES DE FRAIS BENEVOLES	8 834.24	4 879.21			3 955.03	81.06
62540000 DEPLACEMENTS	305.87	344.03			-38.16	-11.09
62570000 FRAIS AG ET RENCONTRE	9 935.85	6 735.78			3 200.07	47.51

## DETAIL COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
62572000 FRAIS DE REUNIONS DU BUREAU	280.20		334.29		-54.09	-16.18
62600000 FRAIS POSTAUX	108.73		110.92		-2.19	-1.97
<b>DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS SUR IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 515.33</b>		<b>1 558.00</b>		<b>-42.67</b>	<b>-2.74</b>
68111000 DOT. AMORTISSEMENT IMMO INCORP	1 515.33		1 558.00		-42.67	-2.74
<b>SUBVENTIONS ACCORDEES PAR L'ASSOCIATION</b>	<b>316 845.60</b>		<b>396 430.64</b>		<b>-79 585.04</b>	<b>-20.08</b>
65711000 SUBVENTIONS ATELIERS BRODERIE	27 000.00		43 000.00		-16 000.00	-37.21
65712000 SUBVENTION "AIDE A L ASA"	268 358.24		241 900.00		26 458.24	10.94
65713000 SUBVENTIONS AFFECTEES DIVERSE	16 202.36		107 725.64		-91 523.28	-84.96
65715000 SUBVENTIONS BOURSE CMR	5 285.00		3 605.00		1 680.00	46.60
65717000 SUBV.EN MAT. OU SERV./FDS AFFE			200.00		-200.00	NS
<b>AUTRES CHARGES</b>	<b>50.00</b>		<b>50.00</b>			
65800000 FRAIS DIVERS GESTION COURANTE	50.00		50.00			
<b>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION</b>	<b>347 711.49</b>		<b>420 839.73</b>		<b>-73 128.24</b>	<b>-17.38</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>3 630.63</b>		<b>-21 961.67</b>		<b>25 592.30</b>	<b>116.53</b>
<b>AUTRES INTERETS ET PRODUITS ASSIMILES</b>	<b>814.10</b>		<b>1 473.24</b>		<b>-659.14</b>	<b>-44.74</b>
76410000 INTERETS COMPTE SUR LIVRET	814.10		1 473.24		-659.14	-44.74
<b>TOTAL DES PRODUITS FINANCIERS</b>	<b>814.10</b>		<b>1 473.24</b>		<b>-659.14</b>	<b>-44.74</b>
<b>INTERETS ET CHARGES ASSIMILEES</b>	<b>532.43</b>		<b>521.37</b>		<b>11.06</b>	<b>2.12</b>
66140000 FRAIS BANCAIRES	532.43		521.37		11.06	2.12
<b>TOTAL DES CHARGES FINANCIERES</b>	<b>532.43</b>		<b>521.37</b>		<b>11.06</b>	<b>2.12</b>
<b>RESULTAT FINANCIER</b>	<b>281.67</b>		<b>951.87</b>		<b>-670.20</b>	<b>-70.41</b>
<b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>	<b>3 912.30</b>		<b>-21 009.80</b>		<b>24 922.10</b>	<b>118.62</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS SUR OPERATIONS DE GESTION</b>			<b>934.22</b>		<b>-934.22</b>	<b>-100.00</b>
77200000 PROFIT SUR EXERCICE ANTERIEURS			934.22		-934.22	NS
<b>TOTAL DES PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>			<b>934.22</b>		<b>-934.22</b>	<b>-100.00</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>			<b>934.22</b>		<b>-934.22</b>	<b>-100.00</b>
<b>TOTAL PRODUITS</b>	<b>352 156.22</b>		<b>401 285.52</b>		<b>-49 129.30</b>	<b>-12.24</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>348 243.92</b>		<b>421 361.10</b>		<b>-73 117.18</b>	<b>-17.35</b>
<b>SOLDE INTERMEDIAIRE</b>	<b>3 912.30</b>		<b>-20 075.58</b>		<b>23 987.88</b>	<b>119.49</b>
<b>REPORT DES RESSOURCES NON UTILISEES DES EXERCICES ANTERIEURS</b>	<b>780.00</b>		<b>19 499.14</b>		<b>-18 719.14</b>	<b>-96.00</b>
78951000 REP. DES RESS.NON UT. SA AFFEC			16 234.64		-16 234.64	NS
78952000 REP.RESSOURC.NON UTIL.ATELIER			3 264.50		-3 264.50	NS
78954000 REP.RESSOURCES NON UTILSEE CMR	780.00				780.00	

**DETAIL COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
ENGAGEMENTS A REALISER SUR RESSOURCES AFFECTEES	5 843.17		1 085.00		4 758.17	438.54
68951000 ENGAG.A REAL. DONS AFFECT CMR			1 085.00		-1 085.00	NS
68952000 ENG.A REAL. DON MANUEL ATELIER	5 150.53				5 150.53	
68955000 ENG A REALISER DM ASA AFFECTE	692.64				692.64	
<b>EXCEDENTS OU DEFICITS</b>	<b>-1 150.87</b>		<b>-1 661.44</b>		<b>510.57</b>	<b>30.73</b>

**ANNEXE**

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

Annexe au bilan avant répartition de l'exercice, dont le total est de 137 914.82 Euros et au compte de résultat de l'exercice présenté sous forme de liste, dont les produits d'exploitation sont de 351 342.12 Euros et dégageant un déficit de -1 150.87 Euros .

L'exercice a une durée de 12 mois, couvrant la période du 01/01/2013 au 31/12/2013 .

Les notes et les tableaux présentés ci-après, font partie intégrante des comptes annuels.

**FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE**

Une baisse importante des dons est à noter.  
Celle-ci est, pour une grande partie imputable à la fin en 2012 de l'exceptionnel et important mécénat d'entreprise qui a abondé la trésorerie d'ASA FRANCE de 200 000 € sur 3 ans (100 000 en 2010, 50 000 € en 2011 et 50 000 € en 2012)

**EVENEMENTS SIGNIFICATIFS POSTERIEURS A LA CLOTURE**

NEANT

**- REGLES ET METHODES COMPTABLES -**

**Principes et conventions générales**

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 120-1 et suivants du Plan Comptable Général 2005.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que des règlements CRC relatifs à la réécriture du plan comptable général 2005 applicables à la clôture de l'exercice.

**Permanence des méthodes**

Les méthodes d'évaluation retenues pour cet exercice n'ont pas été modifiées par rapport à l'exercice précédent.

**ANNEXE**

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN -**

**Variation des fonds propres**

REPORT A NOUVEAU A L OUVERTURE	96 051.47
AFFECTATION RESULTAT 31/12/2012	96 051.47
AFFECTATION DES FONDS DEDIES EN REPORT A NOUVEAU	0
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>

AFFECTE EN VALEUR DE PATRIMOINE INTEGRE	96 051
AFFECTE EN REPORT A NOUVEAU	0

**Produits à recevoir**

Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan	Montant
Autres créances	5 600
Total	5 600

**ANNEXE**

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Détail des produits à recevoir**

	Montant
AUTRES CREANCES	5 600
Total	5 600

**Charges à payer**

Montant des charges à payer incluses dans les postes suivants du bilan	Montant
Autres dettes	14 680
Total	14 680

**Détail des charges à payer**

	Montant
HONORAIRES COMMISSAIRE AUX COMPTES	3 960
HONORAIRES EXPERT COMPTABLE	2 720
FRAIS D AGO DON BOSCO	8 000
Total	14 680

**- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS -****Engagement en matière de pensions et retraites**

La société n'a signé aucun accord particulier en matière d'engagements de retraite.  
Ces derniers se limitent donc à l'indemnité conventionnelle de départ à la retraite.  
Aucune provision pour charge n'a été comptabilisée au titre de cet exercice.

Le 29/04/2014  
MALARTRE PAUL PRESIDENT

**ANNEXE**

**SOMMAIRE**

	page
Faits caractéristiques de l'exercice	6
Evènements significatifs postérieurs à la clôture	6
<b>- REGLES ET METHODES COMPTABLES</b>	
Principes et conventions générales	6
Permanence ou changement de méthodes	6
<b>- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN</b>	
Variation des fonds propres	7
Produits à recevoir	7
Détail des produits à recevoir	8
Charges à payer	8
Détail des charges à payer	8
<b>- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS</b>	
Engagement en matière de pensions et retraites	8

NA = Non Applicable NS = Non significative

**III**

**Rapport du  
commissaire aux comptes**





**PERRIN BRUNO**

**EXPERT COMPTABLE - COMMISSAIRE AUX COMPTES**

---

**ASA FRANCE**

**37 RUE CADERAT  
42140 CHAZELLES SUR LYON**

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2013**

---

17 A RUE DE LA PRESSE - B.P. 20233 - IMMEUBLE IMMOTECH - 42000 ST ETIENNE

Tél. 04 77 91 31 91 - Fax. 04 77 74 60 80 - Mail : [perrin-db@egi-services.fr](mailto:perrin-db@egi-services.fr)

N° SIRET : 341 324 119 00047 - CODE ACTIVITE 6920Z

MEMBRE D'UNE ASSOCIATION AGREEE : LE REGLEMENT DES HONORAIRES PAR CHEQUE EST ACCEPTE

**RAPPORT DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2013**

Mesdames, Messieurs,

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale Ordinaire, nous avons présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2013 sur :

- le contrôle des comptes annuels de l'association ASA FRANCE, tels qu'ils sont annexés au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la Loi,

Les comptes annuels ont été arrêtés par votre bureau du 18 mars 2014.

Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

## **I. OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit consiste à vérifier par sondages, ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels.

Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, et les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes.

Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de cet exercice.

## **II. JUSTIFICATIONS DES APPRECIATIONS**

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous vous informons que les appréciations auxquelles nous avons procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués, et notamment, nous avons vérifié l'existence des justificatifs des dépenses communiqués par l'association ASA.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels pris dans leur ensemble et ont donc contribué à la formation de notre opinion sans réserve exprimée dans la première partie de ce rapport.

... / ...

### **III. VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

Nous avons également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observations à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Conseil d'Administration, et dans les documents adressés aux membres de l'Association sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Saint-Etienne,  
Le 5 juin 2014

Bruno PERRIN  
Commissaire aux comptes

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'B' followed by a long horizontal line that ends in a small loop.

**DETAIL BILAN ACTIF**

ACTIF	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
<b>FONDS COMMERCIAL</b>				1 515.33	-1 515.33	-100.00
20600000 SITE WEB	3 073.33		3 073.33			
28060000 AMORT SITE WEB	-3 073.33		-1 558.00		-1 515.33	-97.26
<b>TOTAL ACTIF IMMOBILISE</b>				1 515.33	-1 515.33	-100.00
<b>AUTRES CREANCES</b>		8 007.11		5 957.02	2 050.09	34.41
46710000 ACOMPTE CENTRE JEAN BOSCO	2 407.11		1 727.91		679.20	39.31
46870000 PRODUITS A RECEVOIR	5 600.00		4 229.11		1 370.89	32.42
<b>DISPONIBILITES</b>		129 825.71		123 197.37	6 628.44	5.38
51210000 BNP COMPTE COURANT	21 454.86		4 852.81		16 602.05	342.11
51220000 BNP EPARGNE	30 120.37		40 570.02		-10 449.65	-25.76
51230000 BNP LIVRET A	77 264.73		77 764.44		-499.71	-0.64
51240000 PAY PAL		985.75			985.75	
53000000 CAISSE				10.00	-10.00	NS
<b>CHARGES CONSTATEES D'AVANCE</b>		82.00			82.00	
48600000 CHARGES CONSTATEES D AVANCE		82.00			82.00	
<b>TOTAL ACTIF CIRCULANT</b>		137 914.82		129 154.29	8 760.53	6.78
<b>TOTAL GENERAL</b>		137 914.82		130 669.62	7 245.20	5.54

**DETAIL BILAN PASSIF**

<b>PASSIF</b>	<b>Exercice N</b>		<b>Exercice N-1</b>		<b>Ecart N / N-1</b>	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
FONDS ASSOCIATIFS SANS DROIT DE REPRISE	104 278.52		9 888.49		94 390.03	954.54
10210000 VALEUR DE PATRIMOINE INTEGRE	104 278.52		9 888.49		94 390.03	954.54
REPORT A NOUVEAU			96 051.47		-96 051.47	-100.00
11000000 REPORT A NOUVEAU			96 051.47		-96 051.47	NS
RESULTAT DE L'EXERCICE (EXCEDENTS OU DEFICITS)	-1 150.87		-1 661.44		510.57	30.73
<b>TOTAL FONDS ASSOCIATIFS</b>	<b>103 127.65</b>		<b>104 278.52</b>		<b>-1 150.87</b>	<b>-1.10</b>
FONDS DEDIES SUR AUTRES RESSOURCES	18 257.17		13 194.00		5 063.17	38.37
19520000 FOND DESDIES ASA ATELIER	13 289.17		8 138.64		5 150.53	63.28
19530000 FOND DEDIES ASA AFFECTE	4 588.00		3 895.36		692.64	17.78
19550000 FOND DEDIES ASA BOURSE CMR	380.00		1 160.00		-780.00	-67.24
<b>TOTAL PROVISIONS ET FONDS DEDIES</b>	<b>18 257.17</b>		<b>13 194.00</b>		<b>5 063.17</b>	<b>38.37</b>
DETTES FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES	1 850.00				1 850.00	
40160000 ASA DIVERS	1 850.00				1 850.00	
AUTRES DETTES	14 680.00		13 197.10		1 482.90	11.24
46860000 DIVERS CHARGES A PAYER	14 680.00		13 197.10		1 482.90	11.24
<b>TOTAL DETTES</b>	<b>16 530.00</b>		<b>13 197.10</b>		<b>3 332.90</b>	<b>25.25</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>137 914.82</b>		<b>130 669.62</b>		<b>7 245.20</b>	<b>5.54</b>

**DETAIL COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
	31/12/2013 12	31/12/2012 12	Euros	%
<b>COTISATIONS</b>	2 470.00	2 480.00	-10.00	-0.40
75610000 COTISATIONS ADHERENTS	2 470.00	2 480.00	-10.00	-0.40
<b>AUTRES PRODUITS</b>	348 872.12	396 398.06	-47 525.94	-11.99
75810000 PARTICIPATION AG ET RENCONTRE	6 717.49	4 358.22	2 359.27	54.13
75811010 DM BRODERIES ADAMA	1 696.00		1 696.00	
75811020 DM BRODERIES AIDASA	5 711.68		5 711.68	
75811040 DM BRODERIES CASA TANA	3 889.60		3 889.60	
75811050 DM BRODERIES COLMAR	113.00		113.00	
75811070 DM BRODERIES EVENOS	2 331.00		2 331.00	
75811080 DM BRODERIES FRANCHE COMTE	3 900.00		3 900.00	
75811090 DM BRODERIES LOIRE OUEST	1 485.75		1 485.75	
75811110 DM BRODERIES ASAM/PROVENCE	900.75		900.75	
75811120 DM BRODERIES MONTS DU LYONNAIS	7 725.25		7 725.25	
75811130 DM BRODERIES NIMES	1 411.50		1 411.50	
75811140 DM BRODERIES SAVOIE	1 073.00		1 073.00	
75811160 DM BRODERIES ASA FRANCE	1 913.00		1 913.00	
75812000 DONS PRIVES NON AFFECTES (ASA)	103 550.33	103 048.64	501.69	0.49
75812010 DON PRIVES NON AFFECTES (NIME)	7 770.00	2 810.00	4 960.00	176.51
75813000 DONS MAN. NON AFF.ABAND.FRAIS	7 771.24	4 879.21	2 892.03	59.27
75814000 DONS MANUELS ATELIER	32 150.53	39 735.50	-7 584.97	-19.09
75821010 DON MANUEL AIDE A L ASA ADAMA	6 408.00	6 000.00	408.00	6.80
75821020 D.M. AIDE A L ASA NORMANDIE	1 500.00	4 000.00	-2 500.00	-62.50
75821030 D.M. AIDE A L ASA AIDASA	6 100.00	6 100.00		
75821040 D.M. AIDE A L ASA AQUITAINE	3 000.00	3 000.00		
75821050 D.M. AIDE A L ASA CASA TANA	24 500.00	18 000.00	6 500.00	36.11
75821060 D.M. AIDE A L ASA COLMAR	7 500.00	8 000.00	-500.00	-6.25
75821070 D.M.AIDE A L ASA DOURDAN	4 000.00	2 000.00	2 000.00	100.00
75821080 D.M. AIDE A L ASA EVENOS	21 000.00	25 000.00	-4 000.00	-16.00
75821090 D.M. AIDE A L ASA FRANCHE COMT	4 000.00	4 000.00		
75821100 D.M. AIDE A L ASA LOIRE -OCEAN	2 500.00	2 140.00	360.00	16.82
75821120 D.M.AIDE A L ASA MONTS DU LYON	27 100.00	10 000.00	17 100.00	171.00
75821130 D.M.AIDE A L ASA MANOSQUE	10 000.00	5 000.00	5 000.00	100.00
75821140 D.M. AIDE A L ASA NIMES	3 000.00	1 310.00	1 690.00	129.01
75821150 D.M.AIDE A L ASA SAVOIE	6 754.00	1 500.00	5 254.00	350.27
75821160 D.M.AIDE A L ASA CMM	10 000.00	10 000.00		
75823000 DONS MANUELS PRIVES AFFECTES	2 625.00	52 070.00	-49 445.00	-94.96
75824000 DONS MANUELS ASSOCIAT.AFFECTES	12 000.00	36 348.00	-24 348.00	-66.99
75824010 DONS MAMUEL AFFECTES CASATANA	2 270.00	3 273.00	-1 003.00	-30.64
75825000 DONS MANUEL BOURSES CMR	4 505.00	4 690.00	-185.00	-3.94
75826000 D.M.AIDE A L ASA BRODERIE		39 135.49	-39 135.49	NS
<b>TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	351 342.12	398 878.06	-47 535.94	-11.92
<b>AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES</b>	29 300.56	22 801.09	6 499.47	28.51
60630000 PETITES FOURNITURES	612.03	560.83	51.20	9.13
60640000 FOURNITURES DE BUREAU	33.80	203.28	-169.48	-83.37
61100000 FRAIS IMPRESSION INFO RESEAU	1 430.42	1 478.71	-48.29	-3.27
61200000 FRAIS IMPRESSION PLAQUETTE		1 620.58	-1 620.58	NS
61300000 FRAIS SITE INTERNET	944.62	38.12	906.50	NS
61600000 PRIMES D ASSURANCES	165.00		165.00	
62261000 HONORAIRES ADMINISTRATIFS	6 649.80	6 495.34	154.46	2.38
62512000 NOTES DE FRAIS BENEVOLES	8 834.24	4 879.21	3 955.03	81.06
62540000 DEPLACEMENTS	305.87	344.03	-38.16	-11.09
62570000 FRAIS AG ET RENCONTRE	9 935.85	6 735.78	3 200.07	47.51

**DETAIL COMPTE DE RESULTAT**

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
62572000 FRAIS DE REUNIONS DU BUREAU	280.20		334.29		-54.09	-16.18
62600000 FRAIS POSTAUX	108.73		110.92		-2.19	-1.97
<b>DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS SUR IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 515.33</b>		<b>1 558.00</b>		<b>-42.67</b>	<b>-2.74</b>
68111000 DOT. AMORTISSEMENT IMMO INCORP	1 515.33		1 558.00		-42.67	-2.74
<b>SUBVENTIONS ACCORDEES PAR L'ASSOCIATION</b>	<b>316 845.60</b>		<b>396 430.64</b>		<b>-79 585.04</b>	<b>-20.08</b>
65711000 SUBVENTIONS ATELIERS BRODERIE	27 000.00		43 000.00		-16 000.00	-37.21
65712000 SUBVENTION "AIDE A L ASA"	268 358.24		241 900.00		26 458.24	10.94
65713000 SUBVENTIONS AFFECTEES DIVERSE	16 202.36		107 725.64		-91 523.28	-84.96
65715000 SUBVENTIONS BOURSE CMR	5 285.00		3 605.00		1 680.00	46.60
65717000 SUBV.EN MAT. OU SERV./FDS AFFE			200.00		-200.00	NS
<b>AUTRES CHARGES</b>	<b>50.00</b>		<b>50.00</b>			
65800000 FRAIS DIVERS GESTION COURANTE	50.00		50.00			
<b>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION</b>	<b>347 711.49</b>		<b>420 839.73</b>		<b>-73 128.24</b>	<b>-17.36</b>
<b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>	<b>3 630.63</b>		<b>-21 961.67</b>		<b>25 592.30</b>	<b>116.53</b>
<b>AUTRES INTERETS ET PRODUITS ASSIMILES</b>	<b>814.10</b>		<b>1 473.24</b>		<b>-659.14</b>	<b>-44.74</b>
76410000 INTERETS COMPTE SUR LIVRET	814.10		1 473.24		-659.14	-44.74
<b>TOTAL DES PRODUITS FINANCIERS</b>	<b>814.10</b>		<b>1 473.24</b>		<b>-659.14</b>	<b>-44.74</b>
<b>INTERETS ET CHARGES ASSIMILEES</b>	<b>532.43</b>		<b>521.37</b>		<b>11.06</b>	<b>2.12</b>
66140000 FRAIS BANCAIRES	532.43		521.37		11.06	2.12
<b>TOTAL DES CHARGES FINANCIERES</b>	<b>532.43</b>		<b>521.37</b>		<b>11.06</b>	<b>2.12</b>
<b>RESULTAT FINANCIER</b>	<b>281.67</b>		<b>951.87</b>		<b>-670.20</b>	<b>-70.41</b>
<b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>	<b>3 912.30</b>		<b>-21 009.80</b>		<b>24 922.10</b>	<b>118.62</b>
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS SUR OPERATIONS DE GESTION</b>			<b>934.22</b>		<b>-934.22</b>	<b>-100.00</b>
77200000 PROFIT SUR EXERCICE ANTERIEURS			934.22		-934.22	NS
<b>TOTAL DES PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>			<b>934.22</b>		<b>-934.22</b>	<b>-100.00</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>			<b>934.22</b>		<b>-934.22</b>	<b>-100.00</b>
<b>TOTAL PRODUITS</b>	<b>352 156.22</b>		<b>401 285.52</b>		<b>-49 129.30</b>	<b>-12.24</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>348 243.92</b>		<b>421 361.10</b>		<b>-73 117.18</b>	<b>-17.35</b>
<b>SOLDE INTERMEDIAIRE</b>	<b>3 912.30</b>		<b>-20 075.58</b>		<b>23 987.88</b>	<b>119.49</b>
<b>REPORT DES RESSOURCES NON UTILISEES DES EXERCICES ANTERIEURS</b>	<b>780.00</b>		<b>19 499.14</b>		<b>-18 719.14</b>	<b>-96.00</b>
78951000 REP. DES RESS.NON UT. SA AFFEC			16 234.64		-16 234.64	NS
78952000 REP.RESSOURC.NON UTIL.ATELIER			3 264.50		-3 264.50	NS
78954000 REP.RESSOURCES NON UTILSEE CMR	780.00				780.00	





**ANNEXE**

**SOMMAIRE**

	page
Faits caractéristiques de l'exercice	6
Evènements significatifs postérieurs à la clôture	6
<b>- REGLES ET METHODES COMPTABLES</b>	
Principes et conventions générales	6
Permanence ou changement de méthodes	6
<b>- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN</b>	
Variation des fonds propres	7
Produits à recevoir	7
Détail des produits à recevoir	8
Charges à payer	8
Détail des charges à payer	8
<b>- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS</b>	
Engagement en matière de pensions et retraites	8

NA = Non Applicable NS = Non significative

**ANNEXE**

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

Annexe au bilan avant répartition de l'exercice, dont le total est de 137 914.82 Euros et au compte de résultat de l'exercice présenté sous forme de liste, dont les produits d'exploitation sont de 351 342.12 Euros et dégageant un déficit de -1 150.87 Euros .

L'exercice a une durée de 12 mois, couvrant la période du 01/01/2013 au 31/12/2013 .

Les notes et les tableaux présentés ci-après, font partie intégrante des comptes annuels.

**FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE**

Une baisse importante des dons est à noter.

Celle-ci est, pour une grande partie imputable à la fin en 2012 de l'exceptionnel et important mécénat d'entreprise qui a abondé la trésorerie d'ASA FRANCE de 200 000 € sur 3 ans (100 000 en 2010, 50 000 € en 2011 et 50 000 € en 2012)

**EVENEMENTS SIGNIFICATIFS POSTERIEURS A LA CLOTURE**

NEANT

**- REGLES ET METHODES COMPTABLES -**

**Principes et conventions générales**

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 120-1 et suivants du Plan Comptable Général 2005.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que des règlements CRC relatifs à la réécriture du plan comptable général 2005 applicables à la clôture de l'exercice.

**Permanence des méthodes**

Les méthodes d'évaluation retenues pour cet exercice n'ont pas été modifiées par rapport à l'exercice précédent.

**ANNEXE**

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN -**

**Variation des fonds propres**

REPORT A NOUVEAU A L OUVERTURE	96 051.47
AFFECTATION RESULTAT 31/12/2012	96 051.47
AFFECTATION DES FONDS DEDIES EN REPORT A NOUVEAU	0
TOTAL	0

AFFECTE EN VALEUR DE PATRIMOINE INTEGRE	96 051
AFFECTE EN REPORT A NOUVEAU	0

**Produits à recevoir**

Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan	Montant
Autres créances	5 600
Total	5 600

**ANNEXE**

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Détail des produits à recevoir**

	<b>Montant</b>
AUTRES CREANCES	5 600
Total	5 600

**Charges à payer**

<b>Montant des charges à payer incluses dans les postes suivants du bilan</b>	<b>Montant</b>
Autres dettes	14 680
Total	14 680

**Détail des charges à payer**

	<b>Montant</b>
HONORAIRES COMMISAIRES AUX COMPTES	3 960
HONORAIRES EXPERT COMPTABLE	2 720
FRAIS D AGO DON BOSCO	8 000
Total	14 680

**- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS -**

**Engagement en matière de pensions et retraites**

La société n'a signé aucun accord particulier en matière d'engagements de retraite.  
Ces derniers se limitent donc à l'indemnité conventionnelle de départ à la retraite.  
Aucune provision pour charge n'a été comptabilisée au titre de cet exercice.

Le 29/04/2014  
MALARTRE PAUL PRESIDENT



**PERRIN BRUNO**

**EXPERT COMPTABLE - COMMISSAIRE AUX COMPTES**

---

**ASA FRANCE**

**37 RUE CADERAT  
42140 CHAZELLES SUR LYON**

**RAPPORT SPECIAL  
DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2013**

---

**17 A RUE DE LA PRESSE - B.P. 20233 - IMMEUBLE IMMOTECH - 42000 ST ETIENNE**

**Tél. 04 77 91 31 91 - Fax. 04 77 74 60 80 - Mail : [perrin-db@egi-services.fr](mailto:perrin-db@egi-services.fr)**

**N° SIRET : 341 324 119 00047 - CODE ACTIVITE 6920Z**

**MEMBRE D'UNE ASSOCIATION AGREEE : LE REGLEMENT DES HONORAIRES PAR CHEQUE EST ACCEPTE**

**RAPPORT SPECIAL  
DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**

**EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2013**

ASA FRANCE

37 RUE CADERAT  
42140 CHAZELLES SUR LYON

**RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRES SUR LES CONVENTIONS REGLEMENTEES**

**EXERCICE CLOS LE 31/12/2013**

Mesdames, Messieurs,

En notre qualité de Commissaire aux Comptes de votre association, nous devons vous présenter un rapport sur les conventions réglementées dont nous avons été avisés.

Il n'entre pas dans notre mission de rechercher l'existence éventuelle de telles conventions.

Nous vous informons qu'il ne nous a été donné avis d'aucune convention visée à l'article L. 612-5 du Code de commerce.

Fait à Saint-Etienne,  
Le 5 juin 2014

Bruno PERRIN  
Commissaire aux Comptes

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'B' followed by a long horizontal line that ends in a small loop.



**IV**  
**Tableau**  
**Emplois Ressources**

<b>tableau emploi ressources</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
dons manuels	288604,10	295658,84
dons affectés	53550,53	96381,00
dons non affectés		
legs		
autres produits de la générosité du public		
autres fonds	9187,49	7772,44
subvention		
produits financiers	814,10	1473,24
reprise provision		
<b>total des ressources du compte de résultat</b>	<b>352156,22</b>	<b>401285,52</b>
reprise des provisions		
report des ressources affectées non utilisés sur exercices antérieurs	780,00	19499,14
insuffisances de l'exercice	1150,87	1661,44
<b>total général</b>	<b>354087,09</b>	<b>422446,10</b>
mission sociale		
actions réalisées à l'étranger	316845,60	396430,64
frais de recherche de dons		
appel générosité		
recherche fonds privés		
recherche subventions et concours publics		
frais de fonctionnement	31398,32	24930,46
<b>total des emplois en compte de résultat</b>	<b>348243,92</b>	<b>421361,10</b>
dotations provisions		
engagement à réaliser sur ressources affectées	5843,17	1085,00
excédent de ressources de l'exercice		
<b>total général</b>	<b>354087,09</b>	<b>422446,10</b>